

120

**An Ter c'hadig**(LES TROIS PETITS LIÈVRES. — *Soniou I*, 24.)

Version du Trégor.

**233** M. M. ♫ = 120

Eur c'ha-dig, diou c'ha-dig, ter c'ha-dig rouz.  
A oa en noz - man er bern plouz;  
War-c'hoaz da noz 've - font ar - re,  
Mar gal - lan, me da - po a - ne

TRADUCTION. — Un petit lièvre, deux petits lièvres, trois petits lièvres au poil roux — Etaient, cette nuit, dans la meule de paille ; — Demain soir ils y seront encore, — Et, si je puis, je les attraperai.

*Chanté par Maria Raoul, Port-Blanc.***Me n'am eus nemet eur blank**(JE N'AI QU'UN SOU. — *Soniou I*, 28.)

Version de Haute-Cornouaille.

**234** M. M. ♫ = 120

Me n'am eus ne - met eur blank,  
Se - tu e - nom'hol arc'hant; Ke- mer me, pe le- zel me,  
Se - tu 'no m'holdan - ve, Se - tu 'no m'holdan - ve.

TRADUCTION. — Je n'ai qu'un blanc (sou), — Voilà tout mon argent ; — Prenez-moi ou laissez-moi, — Voilà toute ma fortune.

*Chanté par Yves Menguy, Plevén.*